

St. Constance Parish

5843 W. Strong St. Chicago, Illinois 60630
(773) 545-8581 www.stconstance.org

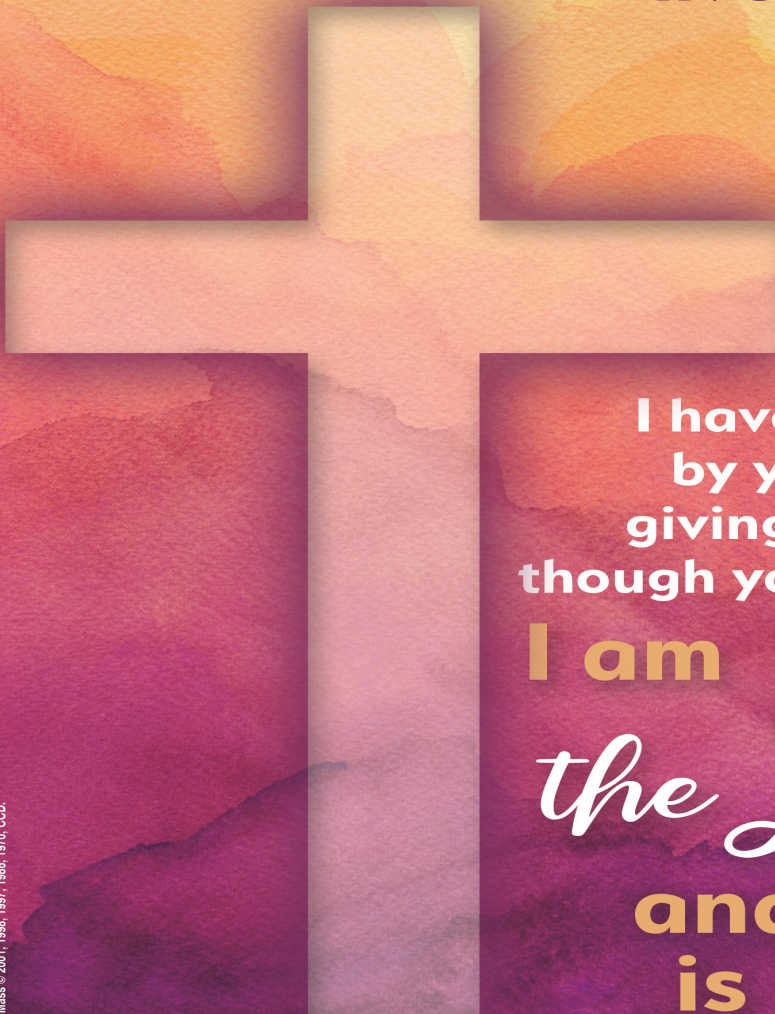
DWUDZIESTA DZIEWIĄTA
NIEDZIELA ZWYKŁA

18 PAŹDZIERNIKA 2020



**TWENTY-NINTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME**

October 18, 2020



I have called you
by your name,
giving you a title,
though you knew me not.

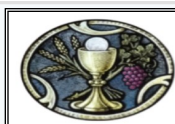
I am

the Lord

**and there
is no other,**

there is no God besides me.

Isaiah 45:4-5



Mass Intentions

Monday, October 19 - Poniedziałek, 19 października

Saints John de Brebeuf and Isaac Jogues, Priests and Companions, Martyrs

Świętych Jana de Brebeuf, Izaaka Jogues'a i Towarzyszy

7:30am Eng **ROSARY**

8:00am Eng - For the gifts of the Holy Spirit for Dorota and her Family

7:00pm Pol **RÓŻANIEC**

7:30pm Pol Intencje Specjalne

Tuesday, October 20 - Wtorek, 20 października

Saint Paul of the Cross, Priest

Św. Jana od Krzyża

7:30am Eng **ROSARY**

8:00am Eng + Souls in Purgatory

12:45pm Eng **ROSARY FOR CHILDREN**

7:00pm Pol **RÓŻANIEC**

7:30pm Pol Intencje Specjalne



Wednesday, October 21 - Środa, 21 października

7:30am Eng **ROSARY**

8:00am Eng - Constante Tagamolila for God's Blessings on his Birthday

5:30pm Pol **RÓŻANIEC DLA DZIECI**

7:00pm Pol **RÓŻANIEC**

7:30pm Pol Intencje Specjalne

Thursday, October 22 - Czwartek, 22 października

Saint John Paul II, Pope

Św. Jana Pawła II

7:30am Eng **ROSARY**

8:00am Eng + Souls in Purgatory

7:00pm Pol **RÓŻANIEC**

7:30pm Pol Intencje Specjalne

Friday, October 23 - Piątek, 23 października

Saint John of Capistrano, Priest

Św. Jana z Capistrano

7:30am Eng **ROSARY**

8:00am Eng - Maximilian Streck for God's Blessings on his Birthday

+ Virginia Schurwanz

+ Agnieszka Andrzejuk

7:00pm Pol **RÓŻANIEC**

7:30pm Pol Intencje Specjalne

Saturday, October 24 - Sobota, 24 października

Saint Anthony Mary Claret, Bishop

Św. Antoniego Marii Claret

7:30am Eng **ROSARY**

8:00am Eng + Souls in Purgatory

8:30am Pol - Małgorzata & Ben Juhasz z okazji rocznicy zawarcia sakramentu małżeństwa

4:30pm Eng + James J. Rowan

+ Walter Gwózdź

7:00pm Pol **RÓŻANIEC**

8:00pm Pol Intencje Specjalne

Sunday, October 25 - Niedziela, 25 października

Thirtieth Sunday in Ordinary Time

7:30am Eng

- Parishioners

9:00am Pol

+ Teresa Zając

+ Wacława Milewski-Cichoń

+ Józef Kaczmarczyk

+ Jan i Amelia Niewiarowski

+ Zofia Bryła

+ Sławomir Krengiel

+ Janina Krengiel

+ Andrzej Krengiel

+ Roman Podgorski

+ Wacław, Stanisława, Leszek i Jacek Krużel

+ Stanisława Stańczyk

+ Witold Tułacz

+ Siostra Barbara

+ Władysław Gwózdź

+ Ludwik & Leonora Gwózdź

+ Józef Pudło

+ Janina Maśnica

+ Teresa Maśnica

+ Michał Maśnica

+ Maria Trojnik

+ Bogdan Siwiec

+ Elżbieta Rocznik o radość wieczną

- Misia Wojciechowski z okazji 18-tych urodzin o Boże błogosławieństwo i opiekę Maryi

+ Michał Wodziński o radość wieczną w 39-tą rocznicę śmierci

- O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Tadeusza z okazji imienin

- Grażyna Gałązka z Rodziną o zdrowie i Boże błogosławieństwo

- Teresa Milewska z okazji urodzin o zdrowie, Boże Błogosławieństwo i opiekę Matki Bożej

+ Diana Ballard

+ Krystyna Barczyk

10:30am Eng

+ George Kryściak

12:30pm Pol

+ Mark Sowa

- Barbara Ramotowski z okazji urodzin

+ Zofia, Mateusz i Halina Malinowski

6:30pm Pol **RÓŻANIEC**

7:00pm Pol

- Wolontariuszy pomagających w naszej parafii

- Parafian i Dobrodziejów

+ Czesław Iwan



Julie Bagaan	Kimberly Balicki
Eugeniusz Barabasz	Richard Baranski Jr.
Anna Biolik	Henry Bira
Rosemary Bux	Josephine Garoda
Janina Gawel	Constance Grodecki
Michael James	Władysława Kozak
Jerzy Kedzierski	Zofia Krasowska
Haley Link	Danuta Lusinski
Joseph LoCascio	Krystyna Majka
Angela Mata	Freddy Mata
Cindy Michelini	Helen Mittelbrun
Lawrence Mulsoff	Dennis Pieniazek
Adam Piłat	Anthony (Tony) Pirrello
Franciszka Purchla	Arlene Raszka
Sandra Sanoski	Margaret Schaefer
Helen Siekierska	Bogdan Tokarski
Helen Tokarski	Karen Trentadue
Kelsey Weeden	Phyllis Weinman
William Weinman	Ola Wiesyks
Cynthia Wurtz	Józef Zegar

... and all those in our Book of Intentions

**PLACE THE NAMES OF YOUR LOVED
ONES ON THE "TREE OF LIFE"**

**UWIECZNIJ TWOICH BLISKICH
NA „DRZEWIE ŻYCIA”**



W PODZIĘKOWANIU ZA OTRZYMANE
ŁASKI IRENA I TADEUSZ KLUZA

Parish Directory:

RECTORY / BIURO PARAFIALNE:

Phone: (773) 545-8581
Fax: (773) 545-0227
Address: 5843 W. Strong St.
E-mail: stcrectory@gmail.com
Website: www.stconstance.org
Handzel Center: 5863 W. Ainslie St.
Borowczyk Hall: 5856 W. Ainslie St.

PARISH STAFF:

Rev. Paweł Barwikowski	Administrator - Ext. 36
Rev. Franciszek Florezyk	Associate Pastor - Ext. 28
Rev. James Heyd	Resident - Ext. 31
Rev. Andrzej Iżyk	Resident - Ext. 33
Sr. Franciszka Keler	Sacristan - Ext. 45
Sr. Anna Strycharz	Director of REP - Ext. 40
Mr. Roman Harmata	Pastoral Associate- Ext. 19
Mr. & Mrs. Jim Schiltz	Dcn. Couple: (773) 259-8261
Ms. Pat Pomykalski	Business Manager - Ext. 11
Ms. Eva Panczyk	School Principal - Ext. 42
Mrs. Marie Blecka	Music Director - Ext. 37
Mrs. Dorota Strek	Secretary - Ext. 10
Mr. Kazimierz Koziol	Mainten. Coord. - Ext. 44
Mrs. Dorota Archacki	Youth Ministry/Bulletin Editor - Ext. 38

ST. CONSTANCE SCHOOL:

Address: 5841 W. Strong St.
Phone: (773) 283-2311
Fax : (773) 283-3515
E-mail: stconstance@hotmail.com
Website: www.stconstanceschool.org

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM PROGRAM RELIGIJNY:

Address: 5841 W. Strong St.
Phone (773) 545-8581 ext. 40

POLSKA SZKOŁA IM. ŚW. MAKSYMILIANA MARIJ KOLBE:

Address: 5841 W. Strong St.
Phone: (773) 771-1745
Kolbe website: www.kolbeschool.org

MISSIONARY SISTERS OF CHRIST THE KING:

Address: 4910 N. Menard St.
Phone: (773) 481-1831

PORADNIA PO STRACIE DZIECKA Z POWODU ABORCJI LUB PORONIENIA

Sr. Maksymiliana MChR
(773) 656-7703

BULLETIN SUBMISSION:
bulletin.stconstance@yahoo.com
Due Date: Monday - 9:00am





From Fr. Paul's Desk

My Brother and Sister...You remind me of Someone!

I hope that no one present in the community of St Constance Parish would try to use the words of Jesus against Him. In that case, we would be like the Pharisees, of whom today's Gospel speaks. No doubt, there are times when it appears that we are tempted to plan an ambush against the Righteous One.

Today, we do not come to entrap Jesus in His speech, but to learn from Him the truth that sets us free. And when we ask Him the same question about the loyalty, we owe our country, the community to which we belong or the city where we live, Jesus turns to us for something. He does not ask to see a dollar bill,

instead He says to us:

“Look in a mirror!”

That's right, “Look in a mirror!” Now He asks us, “Whose picture do you see there?” Jesus want us to recognize that we have been created in the image and likeness of God. He turns to us and says:

“Then give to God what belongs to God.” All that we are and all that we have, all our time, our talents and our health come from God; everything is part of our being in His Image and we are called by Him in all fairness, that being wise with love, we return to God that which is His.

God is not selfish; for that reason, the second greatest commandment is love of our neighbor. All that we do for our brothers or sisters, we do for God Himself.

So, I really wish that, as a community, we remember to be good to each other. This can be accomplished with a word, a smile, a cup of tea, or even praying together. Give it a try . . . maybe someone will begin to be reminded of God!

Your Priest,
Fr. Paul



Bracie i Siostró...Wy mi Kogoś przypominacie!

Mam nadzieję, że nikt z obecnych we wspólnocie p.w. Św. Konstancji nie próbuje wykorzystać Słów Jezusa przeciwko Jemu samemu. Wtedy bylibyśmy jak Faryzeusze, o których mowa w dzisiejszej Ewangelii. Pewnie czasami pojawia się w nas pokusa by planować zasadzkę na Sprawiedliwego.

Dzisiaj nie przychodzimy, aby usidlić Jezusa w Jego przemówieniu, ale aby nauczyć się od Niego prawdy, która nas wyzwoli. A kiedy zadajemy Mu to samo pytanie o lojalność, jaką jesteśmy dłużni narodowi, naszym wspólnotom, do których należymy lub naszemu miastu, w którym mieszkamy; Jezus zwraca się do nas i pyta nas

o coś. On nie prosi o oglądanie banknotu dolarowego, ale raczej mówi: „Spójrz w lustro!” Tak, „Spójrz w lustro!” Teraz pyta nas: „Czyj to obraz?” Jezus chce, abyśmy rozpoznali, że zostaliśmy stworzeni na obraz i podobieństwo Boże. On zwraca się do nas i mówi: „Dajcie więc Bogu to, co należy do Boga”. Wszystko, kim jesteśmy, wszystko, co mamy:

cały nasz czas, nasze talenty, nasze zdrowie pochodzi od Boga, to wszystko jest częścią naszego istnienia na Jego obraz i jesteśmy powołani przez Niego w sprawiedliwości, by w mądrości, z miłością oddać Bogu to, co jest Jego.

Bóg nie jest samolubny, dlatego drugim najważniejszym przykazaniem jest miłość bliźniego. Wszystko, co czynimy naszemu bratu lub siostrze czynimy samemu Bogu.

Dlatego bardzo pragnę byśmy jako wspólnota pamiętali o obdarowywaniu siebie wzajemnie dobrem. To może być słowo, uśmiech, kubek herbaty, a może nawet wspólna modlitwa. Spróbujcie... może komuś zaczniecie przypominać Boga.

Twój Duszpasterz,
ks. Paweł

ITALIAN TEENAGE COMPUTER WHIZ CARLO ACUTIS BEATIFIED BY CATHOLIC CHURCH

WŁOSKI NASTOLATEK, INFORMATYK CARLO ACUTIS BEATYFIKOWANY PRZEZ KOŚCIÓŁ KATOLICKI

Carlo Acutis, who died of Leukemia in 2006, at age 15, has been dubbed "the patron saint of the internet". The teenager had a passion for computers and reportedly taught himself to code at a young age.

"He was considered a computer genius," his mother Antonina Salzano said. "But what did he do? He didn't use [computers] to chat or have fun." Instead, Acutis took care of websites for local Catholic organizations and also created some of his own. But he was said to be conscious of the dangers of technology, something referenced by Pope Francis when he spoke about the teenager last year.

"[Acutis] saw that many young people, wanting to be different, really end up being like everyone else, running after whatever the powerful set before them with the mechanisms of consumerism and distraction," the Pope said.

The teenager was also involved in charity work and spent his own money on helping disadvantaged people in his local area. He also volunteered at a soup kitchen in Milan. "With his savings, he bought sleeping bags for homeless people and in the evening he brought them hot drinks. There was in him a natural predisposition for the sacred," his mother, Antonia Salzano added.

On Saturday, he was beatified at a ceremony in the town of Assisi and moved one step closer to sainthood. The Church claimed he interceded from heaven in 2013 to cure a Brazilian boy who was suffering from a rare pancreatic disease. He is believed to be the youngest contemporary person to be beatified - the last stage before sainthood.



Wśród czterech dekretów, jakie papież Franciszek promulgował w czwartek 5 lipca, znalazł się także ten dotyczący heroicznego cnót Carlo Acutisa (ur. w Londynie 3 maja 1991 – zm. w mieście Monza we Włoszech 12 października 2006), nastolatka naszych czasów, podobnego do wielu innych. Tak jak jego rówieśnicy chodził do szkoły, przebywał wśród przyjaciół, pasjonował się komputerami, a jednocześnie był wielkim przyjacielem Jezusa, powierzając się Dziewicy Maryi.

Carlo Acutis zmarł w wieku 15 lat w następstwie ostrej białaczki, a zaledwie kilka dni przedtem ofiarował swoje życie za papieża i Kościół.

Tak go wspomina jego mama Antonia: Mój syn już od dziecka, a zwłaszcza po swojej I Komunii św., prawie codziennie uczestniczył we Mszy św. i odmawiał różaniec, a także nie zapominał o Adoracji Eucharystycznej.

Wykorzystywał technologie i środki komunikacji społecznej w ewangelizacji, przez co był bardzo poszukiwany, jeśli chodzi o pomoc w obsłudze komputera. Postanowił wykorzystywać sieć do szerzenia wiary, a także informacji o życiu Kościoła. Za pośrednictwem internetu opowiadał o cudach eucharystycznych. "Eucharystia to moja autostrada do nieba" - powtarzał. Mając zaledwie 14 lat, wymyślił i zrealizował wirtualną wystawę o cudach eucharystycznych (www.miracolieucaaristici.org).

Emanowały od niego pogoda i spokój. Grał w piłkę, na PlayStation, na saksofonie, rysował komiksy, uwielbiał psy. Babcia Carlo Acutisa ze strony taty była Polką. W 2019 roku specjalna Komisja Lekarska powołana przez Watykan potwierdziła cud uzdrowienia terminalnie chorego dziecka w Brazylii za wstawiennictwem Carla Acutisa. To wszystko sprawia, że chłopiec stał się pierwszym informatykiem wyniesionym na ołtarze.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



October 18, 2020

Dear Sisters and Brothers,

In his message for World Mission Sunday this year, the Holy Father reminds us that amid the suffering of the global pandemic, "God continues to look for those whom he can send forth into the world and to the nations to bear witness to his love." Now more than ever, the world looks to us as people of faith to meet the spiritual, physical and economic challenges of our time as witnesses to the saving love of Jesus. In celebrating World Mission Sunday this year, we join with the Universal Church in bringing much needed hope and healing to the areas of our world most afflicted by poverty, instability and the current global health and economic crisis.

Celebrated worldwide on October 18, the World Mission Sunday collection provides charitable support to over 1,000 mission dioceses through the Society for the Propagation of the Faith. These local churches struggle with limited material resources to serve the faithful and spread the Good News of Jesus across Africa, Asia and remote areas of Latin America and the Pacific Islands. The collection also assists local churches and congregations witness the love of Jesus in the Middle East, Northeast Africa, India and Eastern Europe through the Catholic Near East Welfare Association.

Together, we can make World Mission Sunday a moment of hopeful solidarity with the Church throughout the world. While the global pandemic presents our own archdiocese with many challenges, we remain steadfast in our mission to make disciples, build community and inspire witness. The local churches that benefit from the World Mission Sunday collection share in this mission and inspire us in their diligent and joyful service to the Lord. With every wish, I remain,

Drogi Siostry i drodzy Bracia,

W swoim orędziu na tegoroczną Świątową Niedzielę Misyjną Ojciec Święty przypomina nam, że pośród cierpień globalnej pandemii „Bóg nadal szuka tych, których może posyłać do świata i narodów, aby dawać świadectwo Jego miłości”. Obecnie, świat bardziej niż kiedykolwiek dotąd patrzy na nas jako na ludzi wiary, którzy jako świadkowie zbawczej miłości Jezusa pomagają w zaspokajaniu duchowych, fizycznych i ekonomicznych wyzwań naszych czasów. Obchodząc w tym roku Świątową Niedzielę Misyjną, łączymy się z Kościołem powszechnym w niesieniu tak potrzebnej nadziei i uzdrowienia tym częściom świata, które najbardziej są dotknięte ubóstwem, niestabilnością oraz globalnym kryzysem zdrowotnym i gospodarczym.

Kolekta zbierana 18 października w ramach Świątowej Niedzieli Misyjnej zapewnia charytatywne wsparcie ponad 1000 diecezjom misyjnym za pośrednictwem Towarzystwa Krzewienia Wiary. Te lokalne kościoły zmagają się z ograniczonymi zasobami materialnymi, aby służyć wiernym i szerzyć Dobrą Nowinę Jezusa w Afryce, Azji, odległych rejonach Ameryki Łacińskiej i na Wyspach Pacyfiku. Kolekta ta, za pośrednictwem Katolickiego Stowarzyszenia Pomocy Bliskowschodniej, pomaga także lokalnym kościołom i wspólnotom świadczyć o miłości Jezusa na Bliskim Wschodzie, w północno-wschodniej Afryce, Indiach i Europie Wschodniej.

Wspólnie możemy sprawić, że Świątowa Niedziela Misyjna będzie chwilą solidarnej nadziei z Kościołem na całym świecie. Choć globalna pandemia stawia przed naszą archidiecezją wiele wyzwań, pozostajemy niezachwiani w naszej misji poszerzania grona uczniów Jezusa, budowania wspólnot i inspirowania świadectwa. Kościoły lokalne, które korzystają z kolekty na rzecz Świątowej Niedzieli Misyjnej, uczestniczą w tej misji i inspirowują nas swoją pilną i radosną służbą dla Pana. Z najlepszymi życzeniami, pozostaję

Szczerze oddany Wam w Chrystusie,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Card. Blase J. Cupich".

Arcybiskup Chicago

ROZNICA I KOMUNII ŚWIĘTEJ



Gratulujemy wszystkim dzieciom, które w tym roku obchodziły rocznicę I Komunii Św.

Zachęcamy do kontynuowania nabożeństw pierwszopiętyowych.

SZCZĘŚĆ BOŻE

SUNDAY OFFERINGS KOLEKTA NIEDZIELNA

Fiscal Year 2020 (July 1, 2020— June 30, 2021)
Minimum weekly collection required— \$ 10,250

Rok fiskalny 2020 (od 1 lipca 2020 do 30 czerwca 2021)
Minimum tygodniowego wymaganego dochodu - \$10,250

SEPTEMBER 11, 2020 11 WRZESIEŃ 2020

4:30pm	-	\$ 589.00
7:30am	-	\$ 697.00
9:00am	-	\$ 1,403.00
10:30am	-	\$ 541.25
12:30pm	-	\$ 948.50
7:00pm	-	\$ 849.00
Mailed in Offering	-	\$ 1,432.00
Children's	-	\$ 0.00

Total Sunday Offerings - \$ 6,459.75
Deficit / Surplus - \$ 3,790.25

**THANK YOU FOR YOUR
CONTINUED SUPPORT DURING
THESE CHALLENGING TIMES**



ST. CONSTANCE HOLY NAME SOCIETY



St Constance Holy Name Society will resume its monthly Corporal Mass on the following dates: 7:30am Sunday Mass on **November 8th, December 13th** but no Breakfast Meeting following the Mass.

The Holy Name Board will consider resuming the Breakfast Meeting in January 2021, depending on the state of the pandemic at that time.

All men of the parish are invited to attend. We will be praying for the Parish, our Church and Priests, and for those affected by the pandemic. Please come and join us.

ON FOOLING ME ONCE (OR PAINTING MYSELF INTO A CORNER)

Copyright 2020 by John B. Reynold (jrwrites9@gmail.com)

“Fool me once, shame on you. Fool me twice, shame on me.” I don’t know who said it first, but Stephen King said it referencing his lanced eardrum when he was a boy in “On Writing – A Memoir of the Craft,” the best book about writing that I’ve ever come upon. But I digress. “Fool me once, shame on you. Fool me twice, shame on me...” has *nothing* to do with Jesus’s direction to the Pharisees’ minions and Herodians in today’s Gospel, but it comes to mind today anyway, given the last three Sunday Gospel readings...

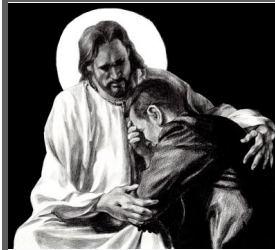


Three weeks ago, Jesus asked the chief priests and elders, “What is your opinion?” before telling them the story of two sons, the first who said no to his father’s request to go work in the vineyard, but did, and the second who said yes, but didn’t. Jesus then asks which of the two did his father’s will. “The first,” is all they can say, and Jesus tells them that tax collectors and prostitutes are entering the kingdom of God before they are. So not really “Fool me once,” but you certainly *paint-myself-into-a-corner once*.

Two weeks ago, the Gospel text began with Jesus telling the chief priests and the elders about a landowner who planted a vineyard, then leased it to tenants. You know how it goes. The tenants refuse to give up the grapes, even killing the landowner’s own son. Jesus asks the religious brass what the landowner will do to the tenants. When they answer, “He will put those wretched men to a wretched death and lease his vineyard to other tenants,” Jesus tells them that the kingdom of God will be taken from them and given to others who will produce its fruit. *Paint-myself-into-a-corner twice...*

Last week, the Gospel text began with Jesus addressing the same chief priests and elders, but he now likens the Kingdom to a king who gave a wedding feast for his son. When the king sends his servants to gather the invited guests to the feast, the invitees are too busy to attend, and some even abuse the servants. In the end, the king tells his servants to invite everyone they can find, since the invited guests proved themselves unworthy. Jesus then concludes his parable with the words, “Many are invited, but few are chosen.” *Paint-myself-into-a-corner thrice* (virtually).

The religious elite know that Jesus is talking about them, which is why today’s Gospel begins with them plotting how they might trap Jesus in his own words, as they themselves had been trapped over and over. They decide to send their underlings and some Herodians to Jesus to question him about the lawfulness of paying the census tax to Caesar. What a crew! The Herodians are Caesar’s henchmen and in favor of the tax. The Pharisee wannabes oppose it. Jesus can’t win. Until he does, with “Then repay to Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God.” And per the last verse in the chapter (which is not included in the reading): “When they heard this they were amazed, and leaving him they went away.” Or, *Paint myself into a corner every time, who’s fooling who?*



SPOWIEDŹ ŚW.

WTORKI: 3:30pm - 6:30pm
SOBOTY: 3:00pm - 4:15pm

CONFESSION

TUESDAYS: 3:30pm - 6:30pm
SATURDAYS: 3:00pm - 4:15pm

ADORATION OF THE HOLY SACRAMENT

EVERY TUESDAY
3:00pm - 7:00pm

ADORACJA NAJSWIETSZEGO SAKRAMENTU

KAŻDY WTOREK
3:00pm - 7:00pm



GRIEVING MASS

OCTOBER 31, 2020



WE REMEMBER, WE CELEBRATE, WE BELIEVE

Because we remember, we extend an invitation to the entire Saint **Constance Parish Family and friends** to join us for a special **Grieving Mass on Saturday, October 31st at 4:30pm**. We will remember and celebrate the lives of those buried from St. Constance this past year. We also will remember and celebrate our family members and friends who had gone before us. Please join us in this special bilingual Liturgy.

PAMIĘTAMY, WIERZYMY, MODLIMY SIĘ
W sobotę, 31 października, zostanie odprawiona specjalna Msza św. o godz. 4:30 po południu za tych, którzy odeszli do wieczności w minionym roku czyli od października 2019 r. do października 2020r. Serdecznie zapraszamy rodziny wszystkich naszych drogich zmarłych. W czasie Eucharystii zostaną odczytane imiona i nazwiska zmarłych, wspólnie zapalimy znicze i złożymy kwiaty. Nasza modlitwa w czasie tej Mszy św. będzie najcenniejszym darem dla zmarłych, których wciąż kochamy. Serdecznie zapraszamy.

YOUTH GROUP



PRZYJDŹ I SPRAWDŹ

2 i 4 sobota miesiąca
godz. 7:00pm
Konwent Sióstr

UCZNIOWIE
KLAS LICEALNYCH



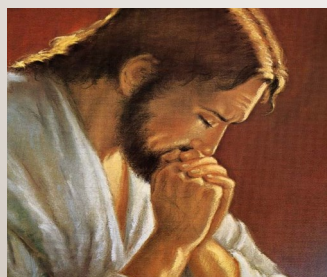
**WIĘCEJ INFORMACJI:
MORE INFORMATION:**

(773) 507-3710

YOU'RE INVITED

We meet every
2nd & 4th Saturday
at 7:00pm
in the Convent

HIGH SCHOOL
STUDENTS ONLY



SPOTKANIA BIBLIJNE *Lectio Divina*

Lectio divina – z jęz. łac.
„Boże czytanie” – polega
na czytaniu Pisma

Świętego, w świetle Ducha

Świętego, w taki sposób, że przeczytane, poddane medytacji i przyjęte do realizacji Słowo Boże staje się prawdziwą modlitwą i przemienia nasze życie. Prowadzi do doświadczenia intymnego spotkania i zjednoczenia z Jezusem – Osobą Słowa Bożego w naszym sercu.

ZAPRASZAMY W 2, 3 i 4
PONIEDZIAŁEK MIESIĄCA
O GODZ. 8:00PM.
DO SALI KS. BOROWCZYKA.

ANOINTING OF THE SICK

COMMUNAL ANOINTING
AND MASS FOR THE SICK
WILL BE ON NOVEMBER 7,
AFTER MASS AT 4:30PM.



Who should be anointed? Those who are seriously ill... those who are suffering from chronic illness... those who are preparing for surgery... those who are feeling the effects of aging... those who are emotionally, mentally and physically disabled. Because the Anointing of the Sick is a communal action, we invite the family members of those to be anointed to join us at the Mass. We also invite and encourage parishioners to attend the Liturgy to help our sick realize how they contribute to the well-being of our faith community, by accepting their sufferings and using their time to pray for all of us.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH
SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH W JĘZYKU
POLSKIM BĘDZIE UDZIELONY W NIEDZIELĘ 8
LISTOPADA PO MSZY ŚW. O GODZINIE 12:30 PM

Kto może zostać namaszczony? Ci, którzy są poważnie chorzy ... ci, którzy cierpią na przewlekłe choroby ... ci, którzy przygotowują się do operacji ... ci, którzy odczuwają skutki swego podeszłego wieku ... ci, którzy są emocjonalnie, psychicznie i fizycznie niepełnosprawni. Ponieważ udzielanie sakramentu Namaszczenia Chorych dotyczy całej wspólnoty parafialnej, zapraszamy także członków rodzin tych, które zostaną namaszczeni aby przybyli na Mszę Św. Chcemy także zachęcać wszystkich parafian do uczestnictwa w tej liturgii, aby pomóc naszym chorym w ich sytuacji tak, jak zawsze przyczyniają się do wspierania naszej całej wspólnoty wiary, ofiarując swe cierpienia i dając swój czas i modląc się za nas wszystkich.

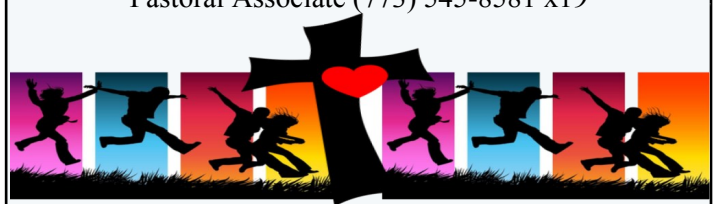
YOUNG ADULT MINISTRY

No matter your story, background, or circumstance, we invite you to be part of the **YOUNG ADULT GROUP (collage students and up)** at St. Constance Parish!

The main goal of this group would be to pray and get to know each other to form a Christ-centered community for young adults.

Our meetings are every Friday
in Borowczyk Hall at 8:00pm.

For more information, contact Roman Harmata,
Pastoral Associate (773) 545-8581 x19



NABOŻEŃSTWO RÓŻAŃCOWE



PRZEZ CAŁY
MIESIĄC
PAŹDZIERNIK
SERDECZNIE
ZAPRASZAMY NA
NABOŻEŃSTWA
RÓŻAŃCOWE
POŁĄCZONE
Z MSZĄ ŚWIĘTĄ

W DNI POWSZEDNIE

RÓŻANIEC - 7:00pm
MSZA Św. - 7:30pm

W NIEDZIELE

RÓŻANIEC - 6:30pm
MSZA Św. - 7:00pm

RÓŻANIEC DLA DZIECI



ZAPRASZAMY
WSZYSTKIE DZIECI
NA SPOTKANIE
Z MARYJĄ
NA RÓŻANCU

W KAŻDĄ ŚRODĘ
O GODZ. 5:30pm
PRZY FIGURCE MARYI

Jeżeli będzie padał deszcz,
spotykamy się w Kościele.

THE DEADLINE TO SIGN UP FOR SUNDAY MASSES IS SATURDAY AT 3:00PM

MASS SCHEDULE

REGISTRATION:
WWW.STCONSTANCE.ORG
(773) 545-8581 EXT. 10



ROZKŁAD MSZY ŚW.

REJESTRACJA:
WWW.STCONSTANCE.ORG
(773) 545-8581 WEW. 10

ENGLISH / PO ANGIELSKU

Monday	- 8:00am
Tuesday	- 8:00am
Wednesday	- 8:00am
Thursday	- 8:00am
Friday	- 8:00am
Saturday	- 8:00am
	- 4:30pm
<u>SUNDAY</u>	- 7:30am
	- 10:30am

POLISH / PO POLSKU

Poniedziałek	- 7:00pm
Wtorek	- 7:00pm
Środa	- 7:00pm
Czwartek	- 7:00pm
Piątek	- 7:00pm
Sobota	- 8:30am
<u>NIEDZIELA</u>	- 9:00am
	- 12:30pm
	- 7:00pm

ROSARY FOR CHILDREN



WE INVITE
ALL CHILDREN
TO MEET MARY
WHILE PRAYING
ROSARY TOGETHER

Tuesdays
12:45pm
IN CHURCH

ROSARY DEVOTIONS



WE INVITE YOU
TO JOIN OUR
ROSARY
DEVOTIONS
AND MASSES
THROUGHOUT
THE MONTH
OF OCTOBER
FROM
MONDAY - SATURDAY

ROSARY - 7:30am (English)
MASS - 8:00am (English)

FEAST OF ALL SAINTS

All Saints' Day this year falls on Sunday, November 1st. Masses will be celebrated according to regular Sunday Mass schedule

ALL SOULS' DAY

Monday, November 2nd is a day of remembrance and prayer for those who have died but have yet to meet God.

Masses will be celebrated:

English - 8:00am and 6:15pm

Polish - 9:30am and 8:00pm



Envelopes for All Souls' Day

Envelopes for All Souls' Day are available at the church entrance.

Uroczystość Wszystkich Świętych

1 listopada, w niedzielę przypada Uroczystość Wszystkich Świętych, czyli wszystkich tych, którzy po śmierci cieszą się oglądaniem Oblicza Bożego.

Msze Święte będą odprawione tak jak w każdą niedzielę. Dodatkowo będzie również odprawiona Msza Św. o godz. 5:00pm w języku polskim.

Wspomnienie wszystkich wiernych zmarłych (DZIEŃ ZADUSZNY)

2 listopada w poniedziałek obchodzić będziemy Dzień Zaduszny, czyli dzień pamięci i modlitwy za dusze w czyśćcu cierpiące.

W tym dniu Msze Św. zostaną odprawione:

po polsku - 9:30 rano i 8:00 wieczorem.

po angielsku - 8:00 rano i 6:15 wieczorem

WYPOMINKI

Koperty na wypominki w intencji naszych drogich zmarłych są wyłożone przy wejściach do kościoła



NATIONAL PREGNANCY
& INFANT LOSS AWARENESS MONTH (OCTOBER)

MIESIĄC MODLITWY ZA DZIECI NIENARODZONE ORAZ KOBIETY
W CIAŻY W CIĘŻKIEJ SYTUACJI (PAŹDZIERNIK)



“BABY SHOWER”
FOR MOMS IN NEED

“BABY SHOWER”
DLA MATEK W POTRZEBIE



OCTOBER 17 - 25
Main Entrance to the Church

17 - 25 PAŹDZIERNIKA
Główne wejście do Kościoła

In the main entrance to the Church you will find specially prepared boxes where you can make a donation for Moms in need. Please bring new items only.

The things we are asking for:

- diapers,
- baby wipes,
- bottles and pacifiers,
- shampoos, conditioners, baby powder, etc.

These items will be handed over to the Woman's Center and to the Single Mother's House. If there are mothers in our parish community who need such help, please contact us at (773) 507-3710. We provide discretion.

**PLEASE PRAY FOR MOTHERS WHO ARE GOING
THROUGH SUCH DIFFICULT SITUATIONS**

Przy głównym wejściu do kościoła znajdziecie Państwo specjalnie przygotowane pudełka, do których można składać darowizny przeznaczone dla Matek w potrzebie. Prosimy, aby przynosić tylko nowe rzeczy.

O co prosimy:

- pieluszki,
- chusteczki nawilżone (tzw. baby wipes)
- butelki i smoczki,
- szampony, odżywki, zasyпки na odparzenia itp.

Rzeczy zostaną przekazane do Domu Kobiet (Woman's Center) oraz do Domu Samotnej Matki. Jeśli w naszej parafii są matki, które potrzebują takiej pomocy, prosimy o kontakt: (773) 507-3710. Zapewniamy dyskrecję.

**PROSIMY OTOCZCIE MODLITWĄ MATKI, KTÓRE
PRZECHODZĄ PRZEZ TAK TRUDNE DOŚWIADCZENIA**

UWAGA DZIECI ! SERDECZNIE ZAPRASZAMY NA WIECZÓR ZE ŚWIĘTYMI



KIEDY - 31 PAŹDZIERNIKA 2020
GDZIE - W SALI KS. BOROWCZYKA
O KTÓRĄ GODZINIE - OD 4PM DO 6:30 PM
PRZYCHODZIMY PRZEBRANI ZA ŚWIĘTEGO

W PROGRAMIE:

- KONKURS O ŚWIĘTYCH
- WARSZTATY ARTYSTYCZNE O ŚWIĘTYCH
- WARSZTATY ŚWIĄTECZNE
- OZDOBY Z FILCU
- PIZZA
- NAGRODY I NIESPODZIANKI

ZAPISY U SIOSTRY ANNY STRYCHARZ
TEL. (773) 481-1831 WEW#3

PORADNIA RACHEL DLA RODZICÓW PO STRACIE DZIECKA



PORADNIA OFERUJE RODZICOM POMOC PSYCHOLOGICZNĄ I DUCHOWĄ W FORMIE REKOLEKCJI POMAGA KOBIECIOM W CIAŻY- NAKŁANIANYM DO ABORCJI

Prowadząca: **sr. Maksymiliana Kaminska MChR**
psycholog-terapeuta

Przyjdź! Tutaj znajdziesz zrozumienie, pocieszenie i pomoc.
Zakończysz żałobę i zapełnisz puste miejsce po stracie dziecka!

Telefon: (+1) **773 656 7703**
www.aborcjabolterapia.com

ATTENTION - IMPORTANT SEWER MAIN REPLACEMENT PROJECT

Dear Neighbor,

We will begin installation of sewer main along Strong Ave between Marmora Ave and Monitor Ave starting the week of October 26th. While we are working in the street, we may close it to traffic for safety reasons, but you will always be able to reach your home or business.

We will post our work area for "No Parking" as needed during work hours (generally 7am-4pm).

We are agreeable to parking outside of those hours, but cars will need to be moved by the start of the next workday. We will try to preserve as much parking as possible.

Should you have any questions or concerns, you can either ask the construction foreman during the project, or call any of the following numbers:

- Resident Engineer (Jake Watt): 708-280-9419
- 45th Ward Office: 773-853-0799
- DWM Office of Public Affairs: 312-744-6635

Thank you in advance for your patience and cooperation during this important infrastructure improvement project.

Sincerely,

Randy Conner
Commissioner

UWAGA - WAŻNE GŁÓWNY PROJEKT WYMIANY KANALIZACJI

Drogi Sąsiedzie,

Rozpoczniemy instalację magistrali kanalizacyjnej wzdłuż Strong Ave między Marmora Ave i Monitor Ave począwszy od tygodnia 26 października. Kiedy będziemy pracować na ulicy, zamkniemy ją dla ruchu ze względów bezpieczeństwa, ale zawsze będziesz w stanie dotrzeć do domu lub firmy. W razie potrzeby w godzinach pracy (zazwyczaj w godzinach 7:00am-4:00pm) zostaną wywieszane znaki z napisem „No Parking”. Zgadamy się na parkowanie poza tymi godzinami, ale samochody będą musiały zostać przeniesione przed rozpoczęciem kolejnego dnia roboczego. Postaramy się zachować jak najwięcej miejsc parkingowych.

W przypadku pytań lub wątpliwości można zwrócić się do majstra budowlanego w trakcie projektu lub zadzwonić pod jeden z poniższych numerów:

- Inżynier rezydent (Jake Watt): 708-280-9419
- Biuro 45-tego Oddziału: 773-853-0799
- Biuro Spraw Publicznych DWM: 312-744-6635

Z góry dziękujemy za cierpliwość i współpracę podczas tej ważnej infrastruktury.

Z poważaniem,
Randy Conner
Komisarz



**St. Constance School
Holiday Raffle**



Grand Prize \$7,500.00

1st Prize \$1,500.00

2nd Prize \$1,000.00

Seller of Grand Prize \$500.00

payouts subject to change depending on total amount of tickets sold
official rules posted on school website

DRAWING WILL BE HELD OCTOBER 30TH

LIVE STREAMED AT NOON

Ticket Prices: 1 ticket for \$10

Call 773-283-2311 for details

2020 PRESIDENTIAL ELECTION

DON'T FORGET TO REGISTER

Let's choose accordingly with our Christian's conscience for the good of our Country, Family and each of us.

NIE ZAPOMNIJ SIĘ ZAREJESTROWAĆ

Wybermy zgodnie z naszym chrześcijańskim sumieniem dla dobra Ojczyzny, Rodziny i każdego z Nas.

ELECTION DAY IS NOVEMBER 3, 2020
REGISTRATION DEADLINE
ONLINE: OCT. 18

LITURGY MINISTERS October 24/25		
TIME	CELEBRANTS	LECTORS
4:30pm English	Fr. P. Barwikowski	A. Czesak
7:30am English	Fr. J. Heyd	C. Schiltz
9:00am Polish	Fr. F. Florczyk	A. Zamora J. Strzelec
10:30am English	Fr. P. Barwikowski	F. Kisielewski
12:30pm Polish	Fr. A. Izyk	Sr. F. Keler R. Harmata
7:00pm Polish	Fr. F. Florczyk	D. Strek H. Kuczynski

THANK YOU TO OUR ADVERTISERS WHO CONTINUE TO SUPPORT US

DZIĘKUJEMY FIRMOM, KTÓRE REKLAMUJĄ SIĘ W NASZYM BIULETYNIE

Our weekly church bulletin is made possible, thanks to the continued support of our Advertisers. Please patronize our generous businesses and let them know you saw their ads in our bulletin.

BUSINESS OWNERS:
If you would like to advertise in our bulletin, please call JS Paluch at (847) 678-9300 Our Parish code is **512086**

Jeżeli chcielibyście Państwo zamieścić reklamę w naszym biuletynie prosimy o kontakt z firmą JS Paluch: (847) 678-9300 Nasz numer parafialny: **512086**

SERVING YOUR COMMUNITY FOR OVER 75 YEARS

Malec & Sons
FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

Dignity
MEMORIAL

SPECIAL DISCOUNT FOR PRE-ARRANGEMENTS

Mowimy Po Polsku **773.774.4100**
 6000 N. Milwaukee **www.malecandsonsfh.com**
 Owned & Operated by SCI Illinois Services, LLC

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/myIL



Flood Brothers
 DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally

Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.

630-261-0400

Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible. Business Owners Interested In Advertising Please Call

J.S. Paluch
1-800-621-5197



UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możesz korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Norridge (4147 N. Harlem Avenue, Norridge, IL 60706, tel. 708-457-0750). **PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

POLISH & SLAVIC
 FEDERAL CREDIT UNION

1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com

Your savings federally insured to at least \$200,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government

NCUA
 National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency

EQUAL OPPORTUNITY LENDER
 P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.

Say Good-bye to Clogged Gutters!



CALL BY 9/30 TO RECEIVE 75% OFF LABOR*

*Does not include cost of material. Offer expires 9/30/20.

Receive a \$25 Lowe's Gift Card with FREE in-home estimate!

All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company processes, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both collaborating spouses must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant on first class colored States Mail within 21 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or provided by Lowe's and is subject to change without notice prior to expiration. Expires 9/30/20.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.




LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard
 Get it. And forget it.®

Protecting Seniors Nationwide



24 SEN
 Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



950 AM

America's Catholic Talk Radio Network

Malgorzata Kedzior D.D.S.

WELCOME NEW PATIENTS
 WITAMY NOWYCH PACJENTOW

- Implants, CT Scan
- Crowns, Bridges, Dentures
- Root Canal Treatments
- Orthodontics

6324 N. Milwaukee Ave.
 Chicago, IL 60646
 773-774-4411



Ed the Plumber
Ed the Carpenter

773.471.1444

Best Work • Best Rates

WE DO ALL OUR OWN WORK

Since 1965
 Lic# 055-026066

PARISHIONER DISCOUNT

Muzyka & Son
 FUNERAL HOME

100 YEARS OF SERVICE CARE AND TRUST

CREMATION SERVICES ADVANCED PLANNING

773.545.3800 ♦ www.muzykafuneralhome.com

5776 W. LAWRENCE AVE. ♦ CHICAGO, IL 60630



Michal Szczupak, MD

GINEKOLOG - POLOZNIK

Porody w Lutheran Hospital
 i Alexian Brothers
 Nowy Gabinet w Lutheran Hospital

847-593-6600



Colonial Wojciechowski
FUNERAL HOMES

8025 W. Golf Rd.
Niles (847) 581-0536
6250 N. Milwaukee Ave.
Chicago (773) 774-0366
www.colonialfuneral.com

PIPES R US
Plumbing & Sewer

Senior • Police & Fireman Discounts

**24 Hour
Emergency Service**

773-699-9255

Licensed • Bonded • Insured
10% OFF with this ad

Mark's
Tuckpointing & Remodeling Co., Inc.

- BRICK WORK, LINTELS
- CHIMNEY, PARAPET WALLS
- ROOFING, CONCRETE & MORE

SAVE 10%
FREE ESTIMATES
(773) 774-0444

ALDEN
ESTATES OF NORTHMOOR
SHORT-TERM REHABILITATION AND HEALTH CARE

AldenEstatesofNorthmoor.com

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

live every day, your way.

773-775-8080

5831 N. Northwest Highway
Chicago, IL

HONDA

Castle Honda

"See Marian Cierpiala For Your Parish Discount!"
Mowimy Po Polsku!
Call (847) 965-8833 or (312) 316-6673 (cell)
6900 Dempster Street Morton Grove, IL

AL AIR HEATING & AIR CONDITIONING
Family Owned & Operated Since 1978

*HOT WATER TANKS *GENERATORS *FREE ESTIMATE
7703 W. Lawrence • Norridge, IL

Discounts for Seniors & Veterans
www.alairinc.com Al Lechowski, Owner **708-453-4531**

SKAJA TERRACE FUNERAL HOME
Family Owned Since 1926 • Pre-Need Arrangements & Cremations

7812 N. Milwaukee Ave.
Niles • (847) 966-7302
Mowimy Po Polsku
www.skajafuneralhomes.com

Adam's Jewelry Center, Inc
(773) 930-3077
3249 N. Harlem Ave., Chicago, IL 60634

GOLD 14K Wedding Bands from \$200.00/set • Bridal Rings from \$250.00
Wide range of gold and silver medallions, chains, rings, earrings, and bracelets

Lin's Mandarin
Chinese Restaurant • Open 7 Days a Week
• Dine-In • Carry Out • Delivery • Catering
Best Chinese Food In Town
5050 N. Cumberland Avenue, Norridge, IL 60706
708-452-0888 www.linsmandarin.com

\$5 OFF
Purchase of \$25 or more, not incl. tax
Take Out or Delivery ONLY!

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!

email: steinerl@jspaluch.com www.jspaluch.com

Call Larry Steiner
800.566.6170

ED'S PAINTING
Painting • Wallpapering
Plastering • Interior • Exterior
Woodwork • Carpentry
House Cleaning • Drywall Taping
Ceramic Tile • Stripping • Staining
(773) 497-1127

Dino's Pizza
7004 W. Higgins
Dine In • Carry Out • Delivery
www.dinospizzachicago.com
Banquets • Catering **773.763.4077**

\$5 OFF
Any Purchase over \$30, excluding tax & delivery w/ this ad.

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

NUZZO SEWER & PLUMBING INC.
708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280

All Sewer & Plumbing Repairs & Installation
Specializing in Flood Control
Correcting Low Water Pressure
Video Sewer & Locating Service www.nuzzoplumbing.com
Lic. # 14636 Lic. # 055-024301

CUMBERLAND CHAPELS
Funeral Home

708.456.8300 8300 W. Lawrence Ave.
Norridge, IL

www.cumberlandchapels.com
Family Owned and Operated Since 1985
Traditional Services, Cremations & Pre-Arrangements Available

ANTHONY J. LUPO SR. • ANTHONY J. LUPO JR.
LOUIS A. MARTINO, JR.

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352** GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

Pete's Automotive Inc.
Special/Oil • Lube • Filter
• All Services & Repairs Foreign & Domestic
• Towing and Snow Plowing
(773) 725-3030 ASE Certified **5413 W. Higgins**